

RENTERIA

MAGDALENAS 1955



NUM. XXIX

EJEMPLAR 5 Pts

JOYERIA - PLATERIA - RELOJERIA

LA JOYITA
ALDAMAR, 12

Grandes ventas; pequeños precios.

¡ Compruébelo !

Reclame Vd. los números para la Lotería

BANCO DE SAN SEBASTIAN

FEDERADO CON EL BANCO HISPANO AMERICANO

CAPITAL: Pesetas 30.000.000 totalmente desembolsado

RESERVAS: Pesetas 54.000.000

OFICINA CENTRAL: Avenida de España, 15, 17, 19

AGENCIA URBANA: San Sebastián (Barrio de Gros) Primo de Rivera, 19

SUCURSALES.

Azcoitia	Elizondo	Pasajes	Villafranca
Azpeitia	Irún	RENTERIA	Zarauz
Beasain	Mondragón	Tolosa	Zumárraga
Eibar	Oñate	Vergara	Zumaya

OTRAS AGENCIAS:

Ataun - Cestona - Fuenterrabía - Segura

(Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa con el número 1.613)



BANCO GUIPUZCOANO

FUNDADO EN 1899

CAPITAL (totalmente desembolsado)..... 63.000.000 ptas.

FONDOS DE RESERVA (31 Diciembre 1954)..... 104.750.000 »

CASA CENTRAL: Avenida de España, 21

AGENCIA URBANA: Miracruz, 28 - B. (Barrio de Gros)

SAN SEBASTIAN

SUCURSALES: { BARCELONA: Ronda de San Pedro, 13
BILBAO: Calle del Banco de España, 2 - Agencias: Gran Vía 26 - Gregorio Balparda, 43
MADRID: Avenida de José Antonio, 22 - Agencia Urbana: Joaquín García Morato, 19.

SUCURSALES Y AGENCIAS: Andoain, Azcoitia, Azpeitia, Beasain, Cestona, Deva, Eibar, Elgoibar, Fuenterrabía, Hernani, Hospitalet de Llobregat, Irún, Molins de Rey, Mondragón, Motrico, Oñate, Oyarzun, Pasajes, Placencia de las Armas, Rentería, Segura, Tolosa, Vergara, Villabona, Villafranca, Zarauz, Zumárraga y Zumaya.

Sección de EXTERIOR centralizada en la Sucursal de Madrid.

Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa con el núm. 1.669.

Viuda e Hijos de JOSE LEON URANGA

MADERAS - MAQUINARIA - CONSTRUCCIONES

Teléfono 55-4-29 y 55-4-25

RENTERIA

Construcción de Maquinaria



José León Olascoaga



Morronguilleta, 8 Teléfono 55-0-36
RENTERIA

CINE ON-BIDE
CINE ALAMEDA

(RENTERIA)

Estas dos modernas salas de espectáculos presentarán en la temporada los últimos y más seleccionados estrenos

Locales equipados con aparatos "Western Electric"

PANADERIA

Vda. de Pedro Albisu



Magdalena, 10

RENTERIA

TEJIDOS - OBJETOS DE REGALO

Vda. de Pedro Albisu



Plaza de los Fueros, 10

RENTERIA

Ferpal ó Industrias Ceralina, Federico Careaga Guisasola, Huguet, Ricardo González, Lamu, Cafeteras Omega; Yeregui, Villanueva y Cía, S. L.; Laboratorios Carasa, Electro C. A. R., Gráficas Arrieta; Productos Vynil, S.A. y Similcuero; Industrias Alfi, Ciriaco López, Calderería y Galvanizados Matías, Viuda e Hijos de José León Uranga; Maquinaria Guipuzcoana, S. A., Felipe Arrubarrena, Sabino Olascoaga, Academia Espoz, José L. Olascoaga, Ignacio Olaizola, Crescencio

Irurzun, Julián Curiel, Productos Krafft, Casa Boni. La Milagrosa, Galletas Olibet, Real Compañía Asturiana de Minas; Igurola, S. A., Gamma, Fermín Lesaca, G. Echevarría y Cía.; Lan-Ona, S. A. y Metálicas Amaya, S. A.; Niessen y Cía, S. R. C.; La Papelera Española, Talleres San Juan, Paísa, Manufacturas Tim; Victorio Luzuriaga, S. A.; Sociedad de Tejidos de lino, S. A.; Esmaltería Guipuzcoana, S. A.; Iresa y Casa Nogués.

Productos Vinyl, S. A

MANUFACTURAS DE RESINAS SINTETICAS



Avda. de Navarra, 44

Apartado de Correos n.º 17

Teléfono n.º 55-2-51

RENTERIA

(Guipúzcoa)

ULTIMAS NOVEDADES

Almacenes GAY

TEJIDOS SELECTOS

Les desea unas felices fiestas patronales

Peñaflorida, 1

SAN SEBASTIAN

Teléf. 18-8-45

Plátanos

Aceitunas

ANTONIO DOVAL

Almacén de Frutas, Comestibles y Embutidos Finos

Ventas al por Mayor y Menor

Magdalena, 3 — Teléfonos 55-4-15 y 55-3-86 — RENTERIA (Guipúzcoa)

Frutas

Conservas

mo a todos, pasar por la edad en que los pantalones cortos se estiran hasta lamer los zapatos y el cuello parece querer estirarse hasta los aleros..

En esos años en que todos se sienten con vocación de trovadores y ensayan, con mayor o menor acierto, el papel de "Romeo", ellos hubieron de enfilear la proa contra corriente, hacia solo Dios, hacia "el Dios que alegra nuestra juventud", como dice el salmo; hacia la Virgen-Madre, horizonte azul de nuestras mejores ilusiones y esperanzas, "causa de nuestra alegría" como se la llama en las letanías.

Así se han ido curtiendo en el amor de Dios que no hace envidiar ni buscar de reojo ningún otro, ese amor más fuerte que la muerte, como dice la escritura.

Así, han ido madurándose los seminaristas. Año tras año, han ido al Seminario, y han vuelto a vacaciones pisando un peldaño más arriba cada vez en las gradas que conducen al altar.

No han perdido el contacto con su pueblo. Han charlado en serio y en broma. Han intervenido en la Parroquia y han acudido, con alegría renteriana, a oír el "Centenario", y se han regocijado, como todos, con los primeros compases, chupinazos y campanadas.

Y han acompañado —¡cómo no!— con conciencia de llenar un deber de la tradición religiosa de nuestra Villa, a nuestra patrona, Santa María Magdalena.

Por fin, Centenario tras Centenario, han llegado a este Centenario de Magdalenas de 1955 que va a ser el prelude de su día más grande, el día en que se consagrarán a Dios y a los hombres.

Por privilegio que el Sr. Obispo ha querido conceder al pueblo de Rentería, serán ordenados de sacerdotes en la misma Parroquia. Para que el pueblo pueda ver el coronamiento de esas vocaciones, cuyo desarrollo ha seguido desde sus primeros pasos.

El pueblo no puede permanecer ajeno a este acontecimiento. Son suyos. Es una bendición de Dios a Rentería que todos los renterianos se la debemos agradecer. El agradecimiento será el mejor fertilizante para que broten más vocaciones en el pueblo. De todo el pueblo ha de brotar una única oración, una oración para que los que se ordenan sean como Dios los quiere. Que sean fieles a Dios y que le amen hasta el sacrificio.

La santidad del sacerdote interesa a todos por igual. La responsabilidad de que sean santos o no, recae sobre los sacerdotes, pero también sobre el pueblo cristiano. En la Iglesia todos somos responsables, en cierta medida, unos de otros. En vez de murmurar, orad: será mucho más efectivo. Y el que no se interese por los sacerdotes, no tiene derecho a hablar mal de ellos; que los deje en paz. Nadie tiene por qué meterse en lo que no le interesa. Sólo tenemos derecho a criticar las cosas que de veras nos interesan, las personas que amamos de corazón. Por desgracia para todos, hacemos, precisamente, lo contrario, como era de esperar, dada la imbecilidad y mezquindad naturales del hombre.

Guardad para el 14 de Agosto, día de la Ordenación, vuestra alegría más noble, vuestra oración más ferviente. Muchas fechas memorables tiene prendidas Rentería, como claveles, en la trenza de su historia. Pero, pocas —quizás, ninguna— que puedan compararse a ésta que se avecina. Que esa fecha se alce en la historia de Rentería como un arco triunfal a través del cual el pasado y el porvenir se vean en una perspectiva nueva, en una perspectiva de redención y renovación. Que ese día sea grande para las crónicas en que se guarda la historia terrena de nuestro pueblo, pero que lo sea, sobre todo, para esa historia de las almas de Rentería que se escribe en el cielo en el corazón abierto de Dios.

B. U. L.

ACADEMIA MERCANTIL

URTASUN

Cálculo Mercantil

Contabilidad.

Tributación.

Preparación para oficinas y oposiciones a Bancos.

Mecanografía y Taquigrafía.

Seguros sociales.

Correspondencia comercial.

Reforma de letra.

DIRECTOR: E URTASUN

profesor mercantil, asesor técnico en Contabilidad y Contribución de Utilidades.

Avenida de Navarra, 24, entlo.

Teléfono 52-1-82

PASAJES ANCHO

Confitería, Ultramarinos finos y Depósito de Galletas OLIBET

VIUDA DE S. MENDARTE

Vinos, licores y champagnes de marcas legítimas

Viteri, n.º 6

RENTERIA

Telf. 55614

Real Compañía Asturiana de Minas

FABRICAS EN RENTERIA

ALBAYALDE en polvo y pasta, químicamente puro .

MINIO químicamente puro (no se producen clases de inferior calidad)

LINGOTE de plomo refinado, extra-TUBOS y PLANCHAS de plomo

DEPOSITO de PLANCHAS de ZINC

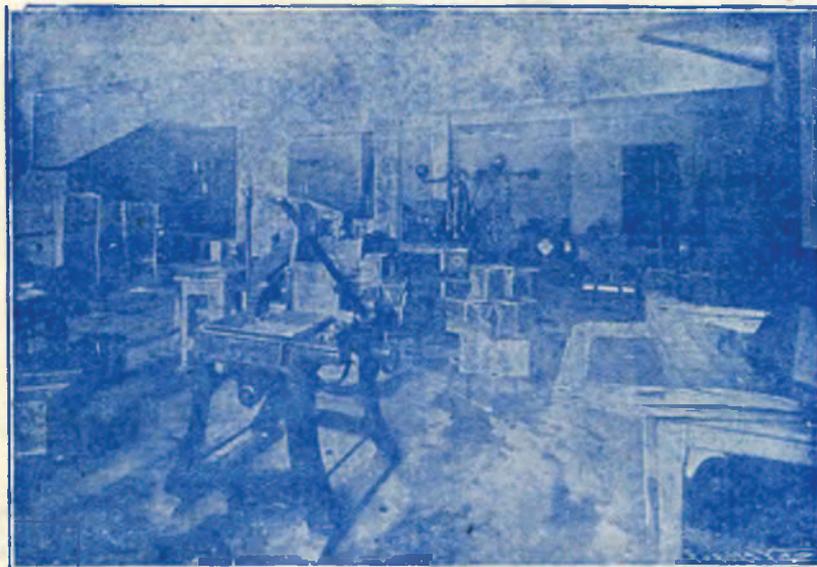
y demás productos de la FABRICA DE LA COMPAÑIA DE AVILES (Asturias)

DEPOSITOS EN:

Bilbao, Avilés, La Coruña, Valencia, Sevilla,
Barcelona y Madrid

TALLERES DE LINTERNERIA DE DOMINGO ECHEVESTE

PINTURA,
EMPAPELADO
Y
SOLDADURA
AUTOGENA



MATERIAL
SANITARIO,
CRISTALERIA
PRONTITUD
Y ESMERO

Calle Viteri, 38-B.

RENTERIA

Teléfono 55-6-20

Talleres Mecánicos de Carpintería
y Almacenes de Madera

Hijos de
José Antonio Lasa
CONTRATISTA DE OBRAS



Teléfono 55424
RENTERIA
(Guipúzcoa)

Apartado n.º 24 Teléfono 55-8-53

LAN-ONA, S. A.

Fundición de Hierros y
Metales - Fabricación de
Artículos de Ferretería



Juan de Olazábal, 5
RENTERIA

Zapatos de Calidad
Zapatos Insuperables
Calzados



Vda. de
J. Apezteguía



Viteri, 20
Tel. 55352
RENTERIA

Once "Magdalenas" ausente...

Sabino Olascoaga, uno de los del "Xey", ha regresado al "txoko"

El notable artista refiere a la revista RENTERIA sus impresiones y algunos interesantes episodios de tan larga ausencia

Por LUIS UREÑA



Uno de los últimos retratos del popular artista renteriano

—Sabin no reside ya en Rentería. Viene casi todos los días; eso, sí, a ver a sus hermanos y sobrinos; y también a los amigos.... Pero, desde hace unos días, vive, con su mujer y su niña, en San Sebastián.

—¿Conoce usted sus señas?

—Para decir verdad, no; pero creo que es en la calle de Churruca...

Y con estos detalles, tan inconcretos, por toda pista, nos lanzamos a buscar a nuestro hombre. Pero éste se encontraba en Pamplona, una de cuyas principales Salas de Fiestas había contratado para tres días al Xey.

* * *

Ya estoy frente a Olascoaga en una mesa del bar Iruña, el más popular y antiguo de la Parte Vieja donostiarra. Y entre el renteriano y yo,

dos "vermúts" y unas raciones de gambas. Es la hora del aperitivo matutino de dos días más tarde.

—La primera escala del barco que nos trajo de América, una vez en España —dice mi interlocutor— fué La Coruña; era el día de los Difuntos, me acuerdo bien.... Luego, Santander y Bilbao. Las veinticuatro horas que transcurrieron hasta llegar al Abra se nos hicieron larguísimas. Teníamos prisa en llegar.... Yo, por ejemplo, faltaba de Rentería, en realidad, hacía 13 años; de entonces data el verdadero comienzo de nuestra "tourné". Después, las distancias al "txoko" eran cada vez mayores.... Y sumaban ya once las "magdalenas" que no había visto. ¡Dios quiera que este año las veal.

—¿Te esperaba alguien en Bilbao el 3 de Noviembre?

—Sí; desde Rentería vino mi hermano Javier. Y desde Madrid, una hermana de mi mujer....

—Cierto: había olvidado que te habías casado. Tu señora, ¿regresó contigo?

—Llegaban conmigo mi mujer y nuestra única hija Ana Iciar, nacida en La Habana hace 3 años y medio.

—¿Cuándo os casásteis?

CARBONERÍA DE
José María Echeverría

Servicio de Transportes

María de Lezo, 2

RENTERIA

Bazar Urdaburu

Bisutería - Cristal - Loza
Artículos para Regalos

Viteri, n.º 9

RENTERIA

Tel. 55.463

dad"; Guillermo Eizaguirre... Algunos elementos de la Banda, como Urretavizcaya, Lecuona... También me dió un fuerte abrazo que nos hizo llorar a los dos, una señora, ya de edad, tía carnal de los acordeonistas Sáez y que ha vivido en nuestra casa desde que nosotros éramos niños....

—¿Qué fué lo primero que hiciste, después de los abrazos, saludos y parabienes?

—Aunque la noche no era muy clara, dar una vuelta grande por la Villa, en el taxi que nos llevó desde Donostía, lleno hasta los topes de amigos y conocidos....

—La impresión que te causara aquella noche se habrá ido definiendo y afirmando en días sucesivos, ¿no?

—Sí; la he encontrado muy bonita, muy limpia, muy arreglada....

—Y.... ¿después de dar aquella vuelta por la Villa en el taxi?

—Nos retiramos a descansar a la casa que fué mi "txoko" hogareño; me impresionó de una manera indefinible el vacío que en él producía la falta de mi madre....

—¿Dormiste bien aquella primera noche?

—¡Ca! Entre las conversaciones y las impresiones recibidas, apenas....

—¿Qué es lo que más te gusta de la Rentería de hoy?

—La Alameda está muy bien: ha sido un acierto. Esa placita tan mona de junto a las Escuelas Viteri, también me ha gustado; la entrada a la Villa tiene mucho de moderno; muy bien, muy bien.... En cuanto al ambiente, como viene uno harto de otras costumbres, me satisface comprobar que no ha desaparecido, antes bien se ha desarrollado a tono con el progreso de Rentería, aquella que teníamos nosotros, en nuestro tiempo, de recorrer el pueblo en grupos de amigos,

haciendo "estaciones" en algunos bares para refrescar la boca y la garganta, secas de tanto comentario y tanta discusión sobre los temas latentes de la actualidad. Antes seríamos unos cien quienes hacíamos éso; el ambiente "chiquiteril" tiene hoy en Rentería unos 4.000 adeptos aproximadamente....

—Aclimatado ya en América, ¿qué tal te ha sentado el regreso a España?

—Estupendamente. He mejorado 8 kilos. Y no sé si sabes que estoy operado del estómago dos veces: la última, hace dos años. Fué el 2 de Noviembre; pues bien: el 3 trabajé. Creo que es una marca....

—¡Ya lo creol Y de los 8 meses que ya llevas por estas tierras, ¿tienes algún recuerdo especialmente grato?

—Sí, uno: tanto la Banda de Música como el Orfeón Renteriano me invitaron, cada uno por su lado, a los actos que organizaron con motivo de la festividad de Santa Cecilia. Fué una atención que agradecí en el alma.

—Para acabar, ¿podrías decirme qué planes tiene el Xey para un futuro próximo?

—Después de cumplir con unos pequeños compromisos en Elizondo, en Dax... por aquí cerca, actuaremos quince días en Villa Rosa, en Madrid, donde debutaremos el 10 de Agosto.

—Y.... más adelante, ¿América otra vez?

—De momento, tenemos otra ilusión: Europa. Y principalmente, París. ¡En fin, Dios dirá! Porque después de estar nuevamente aquí, creo que nos será muy difícil volver a soltar las amarras....



CREDITOS U. V. A. S. A. S. A.

El sistema más cómodo y sencillo en esta modalidad de compras



San Juan, 1-1.º

Teléf. 14-1-64

SAN SEBASTIAN

**Subdirección de
La Previsora Bilbaina, S. A.
COMPAÑIA DE SEGUROS**



San Juan, 1-1.º

Teléf. 14-1-64

SAN SEBASTIAN

Restaurant PANIER FLEURI

T. FOMBELLIDA

Le meilleur du Pays Basque — Ses specialités et plats classiques — Ouvert toute l'année

El mejor del País Vasco — Servicio a precio fijo y a la carta

Hermoso jardín y espléndidos salones — Abierto todo el año

A 7 kilómetros de San Sebastián

RENTERIA

Teléfono 56231



ARANA, S. A.

Instalaciones multimotor de velocidad regulable para papeleras

RENTERIA (Guipúzcoa)

Teléfono 55-4-47

Apartado 29

Telegramas: ARACIA



Construcciones de Carrocerías Metálicas desmontables marca «BETICO» garantizadas para 10 años
y en general toda clase de Carrocerías y Remolques — Reparaciones

Alfonso XI, 6

RENTERIA

Teléfono 55422

Hermanos Irazusta

CARNICERIA DE EQUINO

Magdalena, 14

RENTERIA

Teléf. 55-3-10

«FERPAL CREME»



Fabricado según las más modernas fórmulas de la química internacional.

Contiene «TRI», el disolvente más poderoso, que no ataca de ningún modo a las pieles blancas.

Es el producto cuyo uso le encantará, ya que con él, con un simple trapito, se limpian los zapatos sin necesidad de quitárselos, pues seca instantáneamente.

Ideal para calzado blanco fino, bolsos, cinturones, guantes, BRILLA con esplendor, NO MANCHA, NO FORMA CAPAS y BLANQUEA delicadamente. Es el producto definitivo que dejará como nuevas sus prendas de piel blanca.

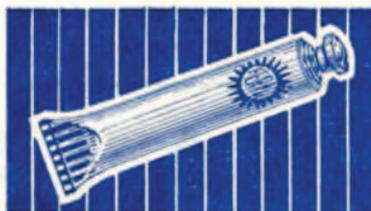
“FERPAL”

Un conjunto de productos para el calzado blanco sin igual en el mercado

«FERPAL NIEVE»



«BLANCO FERPAL» en tubos



Para el calzado blanco de lona y similares, es el producto que le rendirá un resultado inmejorable.

El Blanqueador ideal para toda clase de calzado blanco, totalmente inocuo para las pieles, provisto de pincel adaptable al tapón del frasco.

Un artículo insuperable, en el más cómodo y práctico envase.

Son tres creaciones de: «FERPAL» la marca de garantía en productos de limpieza.

Fabricado por «Industrias Ceralinas».—RENTERIA (Guipúzcoa)

PRODUCTOS



LE OFRECEN:

- Renovadores para el ante.
- Tintes para calzado de material y ante.
- Crema abrillantadora de calzado.
- Blanqueadores del calzado.
- Pasta blanca para lona.
- Quita-manchas.
- Limpia-metales.
- Regenerador de muebles.
- Limpia-envases.
- Pulidor de cocinas.
- Limpiador para plata.

DE VENTA EN:

Droguería LETURIA

Magdalena, 6

Teléfonos 56-0-20
55-1-75

Rentería

RESERVADO

Radio Electricidad

Aparatos eléctricos del hogar - Radios - Gramolas -
Lavadoras - Frigoríficos - Lámparas - Alumbrado
fluorescente - Reparaciones garantizadas



Marca Registrada

Máquinas de coser «SINGER»

RADIO CASTILLA Y



PLAZA DEL FERIAL, 3
TELFs. 55636-56392

RENTERIA

Concesionario Oficial
SERVICIO TECNICO

Primer Salón de

Pintores Renterianos

Si verdaderamente fueron sorprendentes la variedad, calidad y número de los productos presentados por la industria de la Villa en el "II Muestrario Industrial Local", que con tanto acierto preparó el Ilustre Ayuntamiento —y aquí nunca mejor la cita de "asombro de propios y extraños"— no fué menor la sorpresa, gratísima sorpresa por cierto, que los pintores locales nos depararon en un magnífico exponente de calidad artística. Pues, aunque nunca nos hubiésemos imaginado que la representación industrial pudiera alcanzar tan altos vuelos, era mucho mayor nuestra ignorancia respecto al número y calidad de los que en la Villa practican esta manifestación artística, de tamiz tan estrecho como es la pintura.

En el recinto del "II Muestrario Industrial", en una sala decorada con detalles alusivos a esta manifestación del Arte, 42 obras pictóricas plasmaban en variadísima amalgama, en un alarde de contenido sustancioso, el trabajo, la producción paciente y amorosa de nueve pintores locales. Y si el número de los artistas puede parecer elevado, añadiremos que la calidad de las obras exhibidas alcanzó, refugiándonos en esa expresión hoy tan en boga, "el más alto nivel".

Fué una sorpresa, como decimos, muy agradable. Y al natural orgullo que la exposición industrial nos pudo proporcionar, sumamos, al instante, la satisfacción de comprobar que también el Arte,

y dentro de un ambiente al parecer poco propicio para su desarrollo, disponía en Rentería de sus obreros, y que éstos, además, resultaban ser artífices dentro de su exigente y difícil afición.

Todos ellos, noveles y veteranos, y dentro de sus categorías respectivas, brillaron con ese fulgor característico que se desprende de las obras realizadas con cariño, con amor, y que, además, son portadoras de arte.

Así, pues, las cuatro paredes del recinto destinado para "stand" de pintura lucieron las joyas más preciadas con que unas paredes se pueden hermosear.

Las 42 magníficas perlas, engarzadas con habilidad y maestría de joyero, que en ellas pendían, resultaban la expresión, el resumen exacto y asombroso, de una realidad desconocida para la mayoría de los renterianos: "¡En Rentería se pinta!".

Mucho nos gustaría, a la vista de lo antedicho, vivir en estos momentos la difícil y espinosa obligación del crítico artístico, pues estamos convencidos de que, en esta ocasión, la prosa estaría preñada de ditirámicos elogios; pero es lo cierto que no dominamos el tema. Y por otra parte, también, no es ésta la misión que nos han encomendado, sino, más bien, la de fijar en estas líneas el hecho, la constancia expresa, de esta exposición que, por premuras de tiempo, se vió privada de una propa-

DEMETRIO GARCIA

VENTA POR MAYOR DE EMBUTIDOS Y JAMONES DE TODAS CLASES

Gamón, 5 - Tels. 55.914 - 55.393

R E N T E R I A

MARTIN: "Lezo" y "Ermita de Sta. Clara".

PEPITA RODRIGUEZ: "Manzanas", "Rosas (2)",
"Bodegón", "San Antonio" y "Margaritas".

VALVERDE: "Orio", "Alcibar", "Olentzero",
"Día de niebla" y "Camino de Er-
goyen"

GURRUCHAGA: "Paisaje" (4).

Estamos seguros de que el repaso dado a esta relación os habrá hecho recordar aquellos momentos amables que pasasteis en la exposición; contemplando las felices cristalizaciones de un arte que, por ser creación de renterianos, os halagaba sin duda alguna.

Es muy posible que el Excelentísimo Ayuntamiento, a la vista del éxito conseguido con el montaje del "II Muestrario Industrial", de la expectación que despertó el mismo, tenga la idea de celebrar cada trienio o cada quinquenio una exposición similar. Este es un dato que ignoramos. Pero, si así fuese, estimamos que el hueco destinado a los pintores no debe faltar de ninguna forma, ya que sus representantes han sabido ganar esa plaza con holgura y maestría. Solamente sería de lamentar que las exposiciones que citamos no se celebren anual-

mente, pues nos consta que la producción pictórica de nuestros artistas surge, fluída, como savia de arbusto joven. Es, por tanto, lo suficientemente copiosa para que ello sea factible. ¿No habrá algún grupo o sociedad que tome en consideración este aspecto y tome a su cargo la preparación de estas que bien podrían ser exposiciones anuales de pintores locales? ¿El mismo "Urdaburu", por ejemplo, que tan bien supo salvar el bache de la premura de tiempo para preparar la exposición que motiva estas líneas? Mucho nos agradecería que así fuese; y, desde ahora, podemos anticipar, a quien se decida a ello, que contaría con el calor y el aplauso de los renterianos.

Para terminar, y a la vista del palpable éxito cuantitativo y cualitativo de las obras expuestas, solamente nos cabe sugerir que no es imprescindible ir a Florencia para ser pintor. La sabrosa sorpresa deparada por los pintores locales así lo ha corroborado. Para ellos, pues, nuestra más cordial felicitación y nuestro aplauso, y el deseo de que un rosario ininterrumpido de triunfos sea la cosecha merecida a sus trabajos, a sus anhelos, a su arte.

ALA.

(Del folleto-recuerdo del II Muestrario Industrial, editado por Ureña y Estrada).

"LA PRIMITIVA", Fábrica de Cepillos y Brochas

VDA. DE FERNANDO LOBATO

Cepillos de todas clases para el ajuar de casa y aseo personal. - Limpieza de ganado
Brochería y Pincelería. - Accesorios para fábricas de harinas y fábricas de calzado

Especialidad en Rodillos para Papeleras

RENTERIA-LEZO

(Guipúzcoa)

Teléfono 56-2-30

Hijo de R. Urbe - Talleres "OMEGA"

RENTERIA

Fabricación de cafeteras exprés "OMEGA"

Sección de tornillería decoletada

Sección de artículos de embutizaje profundo

xativamente el tope del medio centenar. También establece el reglamento que, en caso de disolución, todo cuanto hay en «Gure-Toki» pase automáticamente al Asilo de Rentería.

—¿Desde cuándo tiene la Sociedad existencia legal?

—Aunque el permiso lo teníamos desde Febrero, «Gure-Toki» no empezó a funcionar hasta el 18 de Julio de 1953.

—¿Quién le precedió en el cargo?

—Nadie. Yo fui el primer presidente y luego fui reelegido.

—¿Quiere decirme quiénes constituyen con Ud. el equipo directivo de «Gure-Toki»?

—Con mucho gusto. Tome nota: Vicepresidente, José María Arbelaiz; secretario, Ignacio Elizechea; tesorero, Bonifacio García; y vocales, Fermín Huici, Luis Zabala, Rafael Iriberry, Nicolás Achúcarro, Fernando Muro y Rafael Ruíz.

—¿Qué cuota mensual satisfacen ustedes?

—Diez pesetas.

—¿Cuál es el estado «financiero» de la Sociedad?

—Para nosotros, floreciente; tenga en cuenta que todos somos gente económicamente modesta: obreros, algún oficinista... Rentería, con ese agudo sentido humorístico del pueblo, nos conoce por la Sociedad de los «pobres», en contraste con nuestros vecinos del 23 de esta misma calle, «Amulleta», a la que llama la Sociedad de «los millonarios»... Volviendo a su pregunta, le he de decir que en estos momentos tenemos en caja pasadas las 7.000

pesetas y no debemos un céntimo. Para nosotros, un capital.

—¿En qué piensan emplear ese excedente económico?

—No lo tenemos determinado; pero, seguramente, en mejorar la Sociedad.

—¿Qué tal se llevan ustedes con sus vecinos, los socios de «Amulleta»?

—Bien. Con ellos y con los de las restantes Sociedades renterianas las relaciones de «Gure-Toki» son cordiales. Nuestras puertas—signo de nuestra buena disposición para con todo el mundo—permanecen siempre abiertas, así como nuestros brazos.

—Algún proyecto inmediato, señor Madariaga.

—Hace algún tiempo que estamos pensando en realizar una excursión...

—¿A dónde?

—Ahí está; no nos acabamos de poner de acuerdo. Los unos opinan que debe ser a la montaña y los otros que a algún punto de la costa... Por eso no nos hemos decidido. Tendremos que hacer dos excursiones; y así, todos contentos.

**

Antes de abandonar «Gure-Toki», D. Eduardo Madariaga y el repórter elevan la copa de un excelente Rioja en brindis cordial y sincero por la creciente prosperidad de la Sociedad.

LUCIO ULIA

“Jabón Igueldo”

“Jabón Ederria”

Dos calidades de

Jabonera Donostiarra

Rentería (Guipúzcoa)

Nuevo Garage York

**Reparación del automóvil y motores
Diesel en general**

Trabajos torno y soldadura

Vicente Eliegui, n.º 5 - Teléfonos 55.999 y 56188

Rentería

Charcutería Arrieta

**Especialidad en Cabeza de Jabalí
Paté de foie y Jamón York**

**Gran surtido para entremeses
Servicio a domicilio - Teléf. 55616**

Viteri, 13 y puesto en el Mercado n.º 25

RENTERIA

Para saborear un café exquisito y una copa de calidad, en

La Bodega del ROMERAL

HORACIO MERINO

Vinos y Licores de todas marcas

SANTA MARIA, 6

Teléfono 56-0-31

RENTERIA

G. Echevarría y Cía.

S. en C.

RENTERIA

JOYERIA - RELOJERIA - PLATERIA

Gran surtido en objetos para regalos

ALDANONDO

Saluda a su distinguida clientela en sus fiestas patronales

Plaza Sarriegui, 10

SAN SEBASTIAN

"FERMOSELLE"

Almacén de Vinos y Licores
al por mayor y menor

Casa Central y depósito: Martín Echeverría, 8

Teléfono 55-8-15

RENTERIA

Pescadería BLASA

Especialidad en mariscos
Pescados frescos del día

Calle Medio, 1
Teléfono 55058

RENTERIA

JOSE GONZALEZ

ALMACEN DE ACEITUNAS || ULTRAMARINOS

F. GAZCUE, 3

Teléfono 55-3-08

RENTERIA



ESTUDIOS FOTOGRAFICOS

REPORTAJES - AMPLIACIONES - REPRODUCCIONES - BANQUETES
BODAS - BAUTIZOS - TODA CLASE DE TRABAJOS FOTOGRAFICOS

Vicente Elícegui, 6

RENTERIA

Teléfono 55-5-56

FABRICA DE ROSARIOS Y ARTICULOS RELIGIOSOS "La Milagrosa"

Ignacio Gaztelumendi

C. ALDUNCIN, 16

RENTERIA

Teléfono 55-8-23

BIGUIN

ARTICULOS PARA EL HOGAR Y REGALO EN PLASTICO - GOMA

Avda. de Navarra, 75 D
(Entrada por F. Gazcue, n.º 3)

Teléfono 55-9-10
RENTERIA (Guipúzcoa)

BAR GURIA

==== MARIA ESNAOLA GURUCEAGA ====

ESPECIALIDAD EN GAMBAS A LA PLANCHA - APERITIVOS - BANDERILLAS
CAFE A LA CREMA - LICORES DE LAS MEJORES MARCAS

Alameda, 14

RENTERIA

Tel. 55-3-07

CRESCENCIO IRURZUN

FUNDICION DE ALUMINIO, BRONCE Y LATON
ESPECIALIDAD EN PEQUEÑAS PIEZAS EN ARENA Y COQUILLA
FUNDADA EN EL AÑO 1927

Martín Echeverría, 22

RENTERIA

Teléfono 55-8-32

BAR TOURING

==== Propietario, ANTONIO ESNAOLA ====

NO DEJE EN LAS FIESTAS DE VISITARNOS; AQUI ENCONTRARA EXQUISITO
SURTIDO DE BANDERILLAS Y EL RICO CHAMPIÑON
EL MEJOR CAFE A LA CREMA Y EL RICO MOKA

Alameda de Gamón, 16

Teléfono 55-2-08

RENTERIA